

Narodowy Instytut Wolności - Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego	Roczne sprawozdanie merytoryczne z działalności organizacji pożytku publicznego		
	za rok 2024		
- Formularz należy wypełnić w języku polskim; - Sprawozdawca wypełnia tylko przeznaczone dla niego białe pola; - W trakcie wypełniania formularza istnieje możliwość dodawania wierszy oraz zawijania tekstów w polach; - We wszystkich polach, w których nie będą wpisane odpowiednie informacje, należy wstawić pojedynczy znak myślnika (---).			
Data zamieszczenia sprawozdania		2025-06-12	
I. Dane organizacji pożytku publicznego			
1. Nazwa organizacji	STOWARZYSZENIE "ZWIĄZEK UKRAIŃCÓW W SUWAŁKACH"		
2. Adres siedziby i dane kontaktowe	Kraj POLSKA	Województwo PODLASKIE	Powiat SUWAŁKI
Gmina SUWAŁKI	Ulica UL. ALEKSANDRY PIŁSUDSKIEJ	Nr domu 13B	Nr lokalu 26
Miejscowość SUWAŁKI	Kod pocztowy 16-400	Poczta SUWAŁKI	Nr telefonu
Nr faksu	E-mail ukraincywsuwalkah@gmail.com	Strona www www.ukraina.suwalki.eu	
3. Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym	2020-06-29		
4. Data uzyskania statusu organizacji pożytku publicznego	2023-06-05		
5. Numer REGON	38640640900000	6. Numer KRS	0000847477
7. Skład organu zarządzającego organizacji (Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informację o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu zarządzającego)	Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
	ANNA SAMOILENKO	PREZES ZARZĄDU	TAK
	ANTONINA MAKSYMOWA	CZŁONEK ZARZĄDU	TAK
	POPOV VOLODYMYR	CZŁONEK ZARZĄDU	TAK
	OLGA IGNATOWICZ	CZŁONKINI ZARZĄDU	TAK
	NATALIA RAK	CZŁONKINI ZARZĄDU	TAK
8. Skład organu kontroli lub nadzoru organizacji (Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informację o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu kontroli lub nadzoru)	Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
	IRYNA POPOVA	KOMISJA REWIZYJNA	TAK
	OLHA PRYKHODCHENKO	KOMISJA REWIZYJNA	TAK

9. Cele statutowe organizacji <i>(Należy opisać cele na podstawie statutu organizacji)</i>	1. Ochrona praw i uzasadnionych interesów jej członków oraz reprezentacja ich interesów w relacjach z dowolnymi organami państwowymi i lokalnymi, przedsiębiorstwami, instytucjami i organizacjami, niezależnie od podporządkowania i formy własności, relacji z osobami fizycznymi itp. 2. Znalezienie i zjednoczenie podobnie myślących osób, które są gotowe współpracować na zasadach niniejszego Statutu, promując ruchy charytatywne, kulturalne, edukacyjne, wzmacniając rolę i autorytet takich ruchów w życiu publicznym i społecznym. 3. Zebranie wspólnoty w celu rozwiązania problemów wspólnych dla członków organizacji pozarządowych. 4. Prowadzenie aktywnych działań i pracy w społeczności w celu zachowania tradycji i wartości rodzinnych, dobrobytu rodziny. 5. Integracja ze społecznością, przynosząca realne korzyści społeczeństwu. 6. Realizacja projektów w celu zachowania unikalnego dziedzictwa kulturowego i historycznego. 7. Organizacja konferencji, seminariów, szkoleń, lekcji, zajęć, warsztatów, wystaw, aukcji charytatywnych i innych działań oraz wydarzeń kulturalnych, edukacyjnych, sportowych i zdrowotnych. 8. Pomoc w publikowaniu i rozpowszechnianiu materiałów informacyjnych, artykułów, książek, prowadzeniu badań socjologicznych i marketingowych. 9. Współpraca z organizacjami charytatywnymi w celu zapewnienia pomocy humanitarnej. 10. Promowanie młodych artystów. 11. Prowadzenie wszelkiej innej działalności na rzecz ukraińskiej mniejszości narodowej w Polsce.
10. Sposób realizacji celów statutowych organizacji <i>(Należy opisać sposób realizacji celów statutowych organizacji na podstawie statutu organizacji)</i>	Cele określone statutem realizujemy na kilka sposobów, w szczególności poprzez prowadzenie działań nieodpłatnej i odpłatnej działalności. Działania odpłatne obejmują organizację kursów języka polskiego, wystaw i konferencji, warsztatów artystycznych, wokalnych i tanecznych, warsztatów psychologicznych (w tym konsultacji indywidualnych i sesji grupowych), wydarzeń i koncertów. Wszystkie te działania mogą być również wykonywane w kontekście pracy nieodpłatnej. Dodatkowo do działalności nieodpłatnej możemy dodać działalność związaną z mniejszościami narodowymi oraz pomocą społeczną i humanitarną.
II. Charakterystyka działalności organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym	
1. Opis działalności pożytku publicznego	
1.1. Opis głównych działań podjętych przez organizację	

W 2024 r. zostały osiągnięte główne cele Statutu - zapewnienie pomocy rzeczowej i informacyjnej Ukraińcom, które przybyły do Suwałk z powodu wojny z Rosją.

Od 1 stycznia do 31 grudnia Punkt Informacji i Pomocy dla Cudzoziemców był otwarty codziennie po 5 godzin 5 dni w tygodniu. Informacyjna linia telefoniczna była czynna przez 8 godzin dziennie, 5 dni w tygodniu. Ponadto linia informacyjna była również dostępna w mediach społecznościowych i komunikatorach (Instagram, Facebook, Telegram), i ludzie, którzy czuli się komfortowo pisząc, kontaktowali się z nami za pośrednictwem listów.

Ukraińcy potrzebowali pomocy w zakresie pobytu, zatrudnienia, legalizacji i kwestiach prawnych. Osoby zatrudnione szukały pomocy w przygotowaniu dokumentów do karty pobytu, a także w odnowieniu zasiłków socjalnych. Osoby starsze poruszały kwestie korzystania ze smartfonów i instalowania aplikacji mobilnych (zwłaszcza Diia.pl).

Od lutego nasza udana współpraca z Procter & Gamble pozwoliła nam rozdawać produkty higieniczne Ukraińcom nie tylko w Suwałkach, ale także w całej Polsce. Przekazaliśmy środki higieny i chemii gospodarczej o wartości 600 000 złotych zł.

W okresie lipiec-grudzień z sukcesem współpracowaliśmy z organizacją Bank Żywności. Zapewniliśmy pomoc w formie paczek żywnościowych dla 100 rodzin (ponad 330 osób).

Ponadto przez cały rok organizowaliśmy aktywności integracyjne dla Ukraińców w każdym wieku, aby ułatwić im adaptację w polskim środowisku. Główne działania prowadzone przez organizację w ciągu 2024 roku.

Działalność edukacyjna. Zorganizowano kursy języka polskiego dla Ukraińców, w zależności od poziomu znajomości języka (grupy dla początkujących, którzy dopiero przyjechali z Ukrainy, a także dla osób, które chcą poprawić swoje umiejętności językowe (A2, B1). Odbyli się szkolenia komputerowe dla seniorów oraz treningi grupy zdrowia dla osób starszych.

Wsparcie psychologiczne. Indywidualne konsultacje z psychologiem dla różnych grup wiekowych, grupowe treningi, a także rodzinne sesje psychologiczne.

Integracja kulturowa i działania adaptacyjne: prowadzenie warsztatów rękodzieła w różnych technikach (rękodzieło jako element terapii), warsztaty kulinarne dla wspólnych grup ukraińsko-polskich.

Ponadto przez cały rok organizowaliśmy aktywności integracyjne dla Ukraińców w każdym wieku, aby ułatwić im adaptację w polskim środowisku.

1.2. Zasięg terytorialny prowadzonej przez organizację działalności pożytku publicznego (Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)	☒ najbliższe sąsiedztwo (osiedle, dzielnica, sołectwo, wieś, przysiółek)	
	☐ gmina	☐ województwo
	☐ kilka gmin	☐ kilka województw
	☐ powiat	☐ cały kraj
	☐ kilka powiatów	☐ poza granicami kraju

2. Informacja dotycząca liczby odbiorców działań organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

2.1. Liczba odbiorców działań organizacji (Należy oszacować liczbę odbiorców działań organizacji w okresie sprawozdawczym, w podziale na osoby fizyczne i osoby prawne)	Osoby fizyczne	1900	
	Osoby prawne	0	

2.2. Informacje na temat odbiorców innych, niż wymienieni w pkt 2.1, na rzecz których działała organizacja (Np. zwierzęta, zabytki)	
--	--

3. Informacja dotycząca działalności nieodpłatnej pożytku publicznego organizacji w okresie sprawozdawczym

3.1. Organizacja prowadziła działalność nieodpłatną pożytku publicznego	☒ Tak ☐ Nie
---	---

3.2. Należy podać informację na temat przedmiotu działalności nieodpłatnej organizacji w okresie sprawozdawczym, wraz ze wskazaniem sfer(-y) działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, a także kodu(-ów) PKD 2007 odpowiadającego(-ych) tej działalności. Jeżeli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności nieodpłatnej, należy podać informację na temat 3 głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), zaczynając od głównego przedmiotu działalności

Lp.	Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Numer Kodu (PKD)	Szacunkowe koszty poniesione w ramach sfery z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych
1	działalność na rzecz integracji cudzoziemców	Nauka języków obcych. Jednym z kluczowych działań były kursy języka polskiego. Zorganizowaliśmy 4 grupy do nauki języka polskiego na różnych poziomach zaawansowania (były to 2 grupy początkujący, 2 grupy średniozaawansowany). 50 uczestników aktywnie uczestniży w zajęciach od stycznia do grudnia 2024 roku. Pomyślnie ukończył kurs składający się z 200 godzin lekcyjnych. Wyniki pokazali, że uczestnicy projektu są już w stanie lepiej poruszać się w codziennych sytuacjach (np. zakupy, wizyty w szpitalach i usługach społecznych).	85.59.A	0,00 zł
2	działalność na rzecz integracji cudzoziemców	Pomoc społeczna i humanitarna. Punkt Informacji i Pomocy dla Cudzoziemców był otwarty codziennie po 5 godzin 5 dni w tygodniu. Informacyjna linia telefoniczna była czynna przez 8 godzin dziennie, 5 dni w tygodniu. Ponadto linia informacyjna była również dostępna w mediach społecznościowych i komunikatorach (Instagram, Facebook, Telegram), i ludzie, którzy czuli się komfortowo pisząc, kontaktowali się z nami za pośrednictwem listów. W tym czasie ponad 1900 osób skorzystało z porad specjalistów oraz otrzymało pomoc. Ukraińcy potrzebowali pomocy w zakresie pobytu, zatrudnienia, legalizacji i kwestiach prawnych. Osoby zatrudnione szukały pomocy w przygotowaniu dokumentów do karty pobytu, w odnowieniu zasiłków socjalnych. Osoby starsze poruszały kwestie korzystania ze smartfonów i instalowania aplikacji mobilnych (zwłaszcza Diia.pl). Od lutego nasza udana współpraca z Procter & Gamble pozwoliła nam rozdawać produkty higieniczne Ukraińcom nie tylko w Suwałkach, ale także w całej Polsce. Przekazaliśmy środki higieny i chemii gospodarczej o wartości 600 000 złotych zł dla ponad 2000 osób. W okresie lipiec-grudzień z sukcesem współpracowaliśmy z organizacją Bank Żywności. Zapewniliśmy pomoc w formie paczek żywnościowych dla 100 rodzin (ponad 330os). Ponadto przez cały rok organizowaliśmy aktywności integracyjne dla Ukraińców w każdym wieku, aby ułatwić im adaptację w polskim środowisku	88.99.Z	0,00 zł

3	działalność na rzecz integracji cudzoziemców	Warsztaty psychologiczne. Ważną częścią projektu jest wsparcie psychologiczne osób, które przeżyły wojnę i przymusową migrację. Psycholog pracował w biurze codziennie, prowadząc konsultacje w różnych formatach. Obejmowały one różne indywidualne sesje doradcze, poradnictwo rodzinne, grupy samopomocy i wsparcia oraz treningi umiejętności życiowych. Liczba osób, które otrzymały wsparcie psychologiczne wyniosła 123. łączna liczba godzin wyniosła 160 godzin. W ramach wsparcia psychologicznego i adaptacji przeprowadziliśmy również warsztaty rękodzieła w różnych technikach oraz warsztaty kulinarne - były to prawdziwe sesje terapeutyczne dla dzieci i dorosłych.	85.60.Z	0,00 zł
---	--	--	---------	---------

4. Informacja dotycząca działalności odpłatnej pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

4.1. Organizacja prowadziła działalność odpłatną pożytku publicznego

☒ Tak
☐ Nie

4.2. Należy podać informację na temat przedmiotu działalności odpłatnej organizacji w okresie sprawozdawczym, wraz ze wskazaniem sfer(-y) działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, a także kodu(-ów) PKD 2007 odpowiadającego(-ych) tej działalności. Jeżeli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności odpłatnej, należy podać informację na temat trzech głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), **zaczynając od głównego przedmiotu działalności**

Lp.	Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Numer Kodu (PKD)	Szacunkowe koszty poniesione w ramach sfery z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych
1	działalność na rzecz integracji cudzoziemców	Pozostałe pozaszkolne formy edukacji Szkolenia komputerowe Znaczenie uczenia seniorów obsługi komputera i smartfonów jest niezaprzeczalne. Mając to na uwadze, zorganizowaliśmy kursy komputerowe dla seniorów. Szkolenia odbyły się w dwóch 5-osobowych grupach, dzięki czemu uczestnicy nabyli nowe umiejętności korzystania ze smartfonów w wymiarze 20 godzin szkoleniowych. Emeryci czują się pewniej w korzystaniu z nowoczesnych technologii i są bardziej zaangażowani i niezależni w cyfrowym życiu społecznym. Grupa zdrowia Zdrowie ludzkie jest jednym z priorytetów projektu. Zorganizowano: cotygodniowe zajęcia fizyczne z lekkiej gimnastyki i jogi, dostosowane do możliwości osób starszych. 20 uczestników regularnie uczestniczy w tych wydarzeniach, co ma pozytywny wpływ na ich samopoczucie fizyczne i nastrój. W ciągu pięciu miesięcy trwania projektu przeprowadzono 80 godzin ćwiczeń.	85.59.B	0,00 zł

5. Informacja dotycząca działalności gospodarczej organizacji w okresie sprawozdawczym

5.1. Organizacja prowadziła działalność gospodarczą		☐ Tak ☒ Nie
5.2. Należy podać informację na temat przedmiotu działalności gospodarczej organizacji wraz z opisem tej działalności w okresie sprawozdawczym, a także kodu(-ów) PKD 2007 odpowiadającego(-ych) tej działalności. Jeżeli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności gospodarczej, należy podać informację na temat 3 głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), zaczynając od głównego przedmiotu działalności		
Lp.	Numer Kodu (PKD)	Przedmiot i opis działalności
III. Przychody i koszty organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym		
1. Informacja o przychodach organizacji		
1. Łączna kwota przychodów organizacji ogółem (zgodnie z rachunkiem zysków i strat)		518 473,02 zł
a) przychody z działalności nieodpłatnej pożytku publicznego		496 278,65 zł
b) przychody z działalności odpłatnej pożytku publicznego		22 160,61 zł
c) przychody z działalności gospodarczej		0,00 zł
d) przychody finansowe		33,76 zł
e) pozostałe przychody		0,00 zł
2. Informacja o źródłach przychodów organizacji		
2.1. Przychody z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych		9 698,60 zł
2.2. Ze źródeł publicznych ogółem:		299 986,94 zł
w tym:	a) ze środków europejskich w rozumieniu przepisów o finansach publicznych	239 986,94 zł
	b) ze środków budżetu państwa	0,00 zł
	c) ze środków budżetu jednostek samorządu terytorialnego	60 000,00 zł
	d) ze środków państwowych funduszy celowych	0,00 zł
2.3. Ze źródeł prywatnych ogółem:		208 753,72 zł

w tym:	a) ze składek członkowskich	360,00 zł
	b) z darowizn od osób fizycznych	71 678,85 zł
	c) z darowizn od osób prawnych	136 714,87 zł
	d) z ofiarności publicznej (zbiórek publicznych, kwest)	0,00 zł
	e) ze spadków, zapisów	0,00 zł
	f) z wpływów z majątku (w szczególności sprzedaży lub wynajmu składników majątkowych)	0,00 zł
	g) z działalności gospodarczej	0,00 zł
2.4. Z innych źródeł		33,76 zł
3. Informacje o kosztach poniesionych z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych w okresie sprawozdawczym		
3.1. Stan środków pochodzących z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych na pierwszy dzień roku sprawozdawczego		0,00 zł
3.2. Wysokość kwoty poniesionych kosztów z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych w okresie sprawozdawczym ogółem		0,00 zł
3.3. Działania, w ramach których poniesiono koszty ze środków pochodzących z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych w okresie sprawozdawczym (w szczególności określone w pkt II.1.1), oraz szacunkowe kwoty przeznaczone na te działania		
3.4. Cele szczegółowe, w rozumieniu przepisów o podatku dochodowym od osób fizycznych, wskazane przez podatników podatku dochodowego od osób fizycznych, na które organizacja pożytku publicznego poniosła najwyższe koszty ze środków pochodzących z 1,5% podatku dochodowego w okresie sprawozdawczym wraz z kwotą kosztów		
4. Informacje o poniesionych kosztach w okresie sprawozdawczym	Koszty ogółem:	W tym: wysokość kosztów finansowana z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych
4.1. Koszty organizacji w okresie sprawozdawczym ogółem:	528 104,02 zł	0,00 zł
a) koszty z tytułu prowadzenia nieodpłatnej działalności pożytku publicznego	492 418,64 zł	0,00 zł
b) koszty z tytułu prowadzenia odpłatnej działalności pożytku publicznego	35 213,31 zł	0,00 zł
c) koszty z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej	0,00 zł	
d) koszty finansowe	289,43 zł	
e) koszty administracyjne	156,75 zł	0,00 zł
f) pozostałe koszty ogółem	25,89 zł	0,00 zł
4.2. Koszty kampanii informacyjnej lub reklamowej związanej z pozyskiwaniem 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych	0,00 zł	0,00 zł
5. Wynik działalności odpłatnej i nieodpłatnej pożytku publicznego lub działalności gospodarczej organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym		
5.1. Wynik działalności nieodpłatnej pożytku publicznego		3 860,01 zł
5.2. Wynik działalności odpłatnej pożytku publicznego		-13 052,70 zł

5.3. Wynik działalności gospodarczej		0,00 zł
w tym: wysokość środków przeznaczona na działalność pożytku publicznego		0,00 zł
IV. Korzystanie z uprawnień w okresie sprawozdawczym		
1. Organizacja korzystała z następujących zwolnień <i>(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji. W przypadku zwolnienia z podatku dochodowego od osób prawnych - podać dodatkowo kwotę)</i>	☐ z podatku dochodowego od osób prawnych ☐ z podatku od nieruchomości ☐ z podatku od czynności cywilnoprawnych ☐ z podatku od towarów i usług ☐ z opłaty skarbowej ☐ z opłat sądowych ☐ z innych zwolnień, jakich: ☒ nie korzystała	0,00 zł
2. Organizacja korzystała z prawa do nieodpłatnego informowania przez jednostki publicznej radiofonii i telewizji o prowadzonej działalności nieodpłatnej pożytku publicznego, zgodnie z art. 23a ust. 1 ustawy z dnia 29 grudnia 1992 r. o radiofonii i telewizji.		☐ Tak ☒ Nie
3. Organizacja korzystała z uprawnienia do nabycia na szczególnych zasadach prawa własności lub prawa użytkowania wieczystego nieruchomości z zasobu Skarbu Państwa lub jednostek samorządu terytorialnego, lub zawarła na preferencyjnych warunkach z podmiotami publicznymi umowy użytkowania, najmu, dzierżawy lub użyczenia i przysługuje jej w odniesieniu do tych nieruchomości następujące prawo: <i>(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)</i>		☐ własność ☐ użytkowanie wieczyste ☐ najem ☐ użytkowanie ☐ użyczenie ☐ dzierżawa ☒ nie korzystała
V. Personel organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym		
1. Pracownicy oraz osoby zatrudnione na podstawie umowy cywilnoprawnej		
1.1. Liczba osób zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy <i>(Należy uwzględnić wszystkie osoby zatrudnione w organizacji na podstawie stosunku pracy (etat lub część etatu) w okresie sprawozdawczym, nawet jeżeli obecnie nie są już zatrudnione w organizacji)</i>		3 osób
1.2. Przeciętna liczba zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy w przeliczeniu na pełne etaty <i>(Aby określić przeciętne zatrudnienie należy zsumować wszystkie osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w poszczególnych miesiącach w okresie sprawozdawczym (wraz z ułamkami odpowiadającymi części etatu, np. 0,50 w przypadku osoby zatrudnionej na pół etatu), dodać do siebie sumy zatrudnionych z 12 miesięcy i podzielić przez 12. Wynik wpisać z dokładnością do 2 miejsca po przecinku)</i>		1,44 etatów
1.3. Liczba osób w organizacji świadczących usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej <i>(Jeżeli kilka umów cywilnoprawnych było wykonywanych przez jedną osobę, to dana osoba powinna być policzona tylko raz)</i>		6 osób
2. Członkowie		

2.1. Organizacja posiada członków		☒ Tak ☐ Nie
2.2. Liczba członków organizacji wg stanu na ostatni dzień roku sprawozdawczego		13 osób fizycznych 13 osób prawnych
3. Wolontariat w okresie sprawozdawczym		
3.1. Organizacja korzystała ze świadczeń wykonywanych przez wolontariuszy <i>(Zgodnie z ustawą z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, wolontariuszami są osoby fizyczne, które ochotniczo i bez wynagrodzenia wykonują świadczenia na rzecz organizacji, niezależnie od tego, czy są to osoby niezwiązane z organizacją, członkowie, pracownicy, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej czy przedstawiciele władz organizacji)</i>		☐ Tak ☒ Nie
3.2. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji <u>przez okres krótszy niż 30 dni</u> <i>(Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym i czasu pracy)</i>		0 osób
w tym:	a) członkowie organizacji, pracownicy organizacji, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, członkowie organu zarządzającego	0 osób
	b) inne osoby	0 osób

3.3. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji <u>przez okres od 30 dni do 6 miesięcy</u> (Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym)		0 osób
w tym:	a) członkowie organizacji, pracownicy organizacji, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, członkowie organu zarządzającego	0 osób
	b) inne osoby	0 osób
3.4. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji przez okres <u>dłuższy niż 6 miesięcy</u> (Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym)		0 osób
w tym:	a) członkowie organizacji, pracownicy organizacji, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, członkowie organu zarządzającego	0 osób
	b) inne osoby	0 osób
VI. Wynagrodzenia w okresie sprawozdawczym		
1. łączna kwota wynagrodzeń (brutto) wypłaconych przez organizację w okresie sprawozdawczym		187 111,55 zł
w tym:	a) z tytułu umów o pracę	100 287,40 zł
	- wynagrodzenie zasadnicze	93 603,60 zł
	- nagrody	0,00 zł
	- premie	6 683,80 zł
	- inne świadczenia	0,00 zł
	b) z tytułu umów cywilnoprawnych	86 824,15 zł
2. łączna kwota wynagrodzeń wypłaconych przez organizację pracownikom oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, w związku z prowadzoną działalnością pożytku publicznego		187 111,55 zł
w tym:	a) w związku z prowadzoną działalnością odpłatną pożytku publicznego	0,00 zł
	b) w związku z prowadzoną działalnością nieodpłatną pożytku publicznego	187 111,55 zł
3. łączna kwota wynagrodzeń wypłaconych przez organizację pracownikom oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej w związku z prowadzoną przez organizację działalnością gospodarczą		0,00 zł
4. Wysokość przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom organu zarządzającego organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne (Aby określić przeciętne miesięczne wynagrodzenie należy: 1. zsumować wszystkie kwoty wynagrodzeń wypłacone w ciągu roku sprawozdawczego (wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne); 2. podzielić zsumowaną kwotę przez 12 (miesiące) 3. podzielić przez liczbę członków zarządu)		3 605,54 zł
5. Wysokość przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom organu kontroli lub nadzoru, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne (zgodnie z objaśnieniem z punktu 4)		0,00 zł
6. Wysokość przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom innych, niż organu zarządzającego, kontroli lub nadzoru, organów organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne (zgodnie z objaśnieniem z punktu 4)		0,00 zł
7. Wysokość przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikom organizacji, z pominięciem wynagrodzeń osób, o których mowa w pkt 4-6, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej (zgodnie z objaśnieniem z punktu 4)		1 396,93 zł

8. Wysokość najwyższego (jednostkowego) miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkowi organu zarządzającego, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne	5 009,10 zł			
9. Wysokość najwyższego (jednostkowego) miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkowi organu kontroli lub nadzoru, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne	0,00 zł			
10. Wysokość najwyższego (jednostkowego) miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkowi innych niż organ zarządzający, kontroli lub nadzoru, organów organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne	0,00 zł			
11. Wysokość najwyższego (jednostkowego) miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikowi organizacji, z pominięciem wynagrodzeń osób, o których mowa w pkt 8-10, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz wynagrodzenia wypłaconego osobie świadczącej usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej	4 300,00 zł			
12. Dodatkowe uwagi dotyczące wynagrodzeń (Można wpisać informacje dotyczące wynagrodzeń, o których mowa w pkt 1-11, którymi organizacja chciałaby podzielić się z opinią publiczną)				
VII. Informacja o udzielonych przez organizację pożyczkach publicznego pożyczkach pieniężnych w okresie sprawozdawczym				
1. Organizacja udzielała pożyczek pieniężnych	☐ Tak ☒ Nie			
2. Wysokość udzielonych pożyczek pieniężnych	0,00 zł			
3. Statutowa podstawa przyznania pożyczek pieniężnych				
VIII. Informacja o działalności zleconej organizacji pożyczki publicznego przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym				
1. Organizacja realizowała zadania zlecone przez organy jednostek samorządu terytorialnego	☒ Tak ☐ Nie			
2. Informacja na temat głównych realizowanych zadań i kwot dotacji otrzymanych na ich realizację (Należy podać nazwę zadania, jego główny(-e) cel(-e), nazwę organu udzielającego dotacji oraz kwotę przyznanej dotacji)				
Lp	Nazwa zadania	Cel(-e) zadania	Nazwa organu udzielającego dotacji	Kwota
1	Centrum informacji i pomocy dla cudzoziemców	Prowadzenie centrum	Miasto Suwałki	60 000,00 zł
3. W okresie sprawozdawczym organizacja realizowała zadania zlecone przez organy administracji rządowej lub państwowe fundusze celowe				☐ Tak ☒ Nie
4. Informacja na temat realizowanych zadań i kwot dotacji otrzymanych na ich realizację (Należy podać nazwę zadania, jego główny(-e) cel(-e), nazwę organu udzielającego dotacji oraz kwotę przyznanej dotacji)				
Lp	Nazwa zadania	Cel(-e) zadania	Nazwa organu udzielającego dotacji	Kwota
IX. Informacja dotycząca realizowanych przez organizację pożyczek publicznego w okresie sprawozdawczym zamówień publicznych (Należy wpisać realizowane zamówienia publiczne w rozumieniu ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych oraz te, do których nie stosuje się przepisów ww. ustawy, np. zamówienia, których wartość nie przekroczyła wyrażonej w złotych równowartości kwoty 14 000 euro)				
1. W okresie sprawozdawczym organizacja realizowała zamówienia publiczne				☐ Tak ☒ Nie

2. Informacja na temat realizowanych zamówień i kwot otrzymanych na ich realizację					
Lp	Przedmiot zamówienia	Nazwa organu		Kwota	
X. Informacje uzupełniające					
1. Wykaz spółek, w których organizacja posiada co najmniej 20% udziałów lub akcji w kapitale zakładowym lub co najmniej 20% ogólnej liczby głosów w organie stanowiącym spółki					
Lp.	Nazwa spółki	REGON	Siedziba spółki	% udziałów lub akcji w kapitale	% udziału w ogólnej liczbie głosów
2. Wykaz fundacji, których organizacja jest fundatorem					
3. Informacje o kontrolach przeprowadzonych w organizacji przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym					
Lp	Organ kontrolujący				Liczba kontroli
1	Miasto Suwałki				1
4. Organizacja przeprowadziła badanie sprawozdania finansowego na podstawie ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości lub rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 23 grudnia 2004 r. w sprawie obowiązku badania sprawozdań finansowych organizacji pożytku publicznego					☐ Tak ☒ Nie
5. Dodatkowe informacje (Można wpisać w poniższe pole inne informacje, którymi organizacja chciałaby podzielić się z opinią publiczną)					
Imię i nazwisko osoby upoważnionej lub imiona i nazwiska osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu organizacji		Anna Samoilenko		Data wypełnienia sprawozdania	2025-06-12